

شَافِعِينَ ۝ وَلَا صَدِيقٌ حَمِيمٌ ۝ فَلَوْا نَ لَنَا كَرَّةً فَنَكُونَ مِنَ
الْمُؤْمِنِينَ ۝ إِنَّ فِي ذَلِكَ لِذِيَّةً ۝ وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُؤْمِنِينَ ۝
وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ۝ كَذَبْتُ قَوْمًا نُوحًا ۝ الْمَرْسَلِينَ ۝

۵

[۱۹] ہمارا کوئی سفارشی ہے اور نہ کوئی جگری دوست۔ کاش ہمیں ایک دفعہ پھر پہنچ کا موقع مل جائے تو ہم مومن ہوں۔

[۲۰] یقیناً اس میں ایک بڑی نشانی ہے، اگر ان میں سے اکثر لوگ ایمان لانے والے نہیں۔ اور حقیقت یہ ہے کہ تیرارب زبر دوست بھی ہے اور رحیم بھی یہ قوم نوچ نے رسولوں کو جھٹلایا۔

[۲۱] کہاں لے آئے ہیں تو یہی معتقد ہیں ان کو مجرم ٹھیک رائیں گے اور ان پر لعنت بھیجیں گے۔ قرآن مجید میں جگہ جگہ عالم آخترت کا یہ عبرت ناک نقشہ کھینچا گیا ہے تاکہ انہی تقلید کرنے والے دنیا میں آنکھیں کھولیں اور کسی کے پیچھے چلنے سے پہلے دیکھ لیں کہ وہ تھیک بھی جا رہا ہے یا نہیں۔ {ملاحظہ ہو سورة اعراف، آیت ۳۸ حم المجدہ، آیت ۲۹۔ الاحزان، آیت ۲۷۔ ۲۸، ۲۷} ایت

[۲۲] یعنی جنمیں ہم دنیا میں سفارشی سمجھتے تھے اور جن کے متعلق ہمارا یہ عقیدہ تھا کہ ان کا دامن جس نے تحام لیا۔ اس کا پیڑا پار ہے، ان میں سے آج کوئی بھی سمجھی سفارش کے لیے زبان کھولنے والا نہیں ہے۔

[۲۳] یعنی کوئی ایسا بھی نہیں ہے جو ہمارا غم خوار اور ہمارے لیے کڑھنے والا ہو، چاہے ہم کو چھڑانہ سکے مگر کم از کم اسے ہمارے ساتھ کوئی ہمدردی ہی ہو۔ {مزید تشریح کے لیے ملاحظہ ہو سورة الزخرف، حاشیہ ۵۹}

[۲۴] اس تمنا کا جواب بھی قرآن میں دے دیا گیا ہے کہ وَلَوْرُدُوا لَعَادُوا لَمَا نَهُوا عَنْهُ (الانعام، آیت ۲۸) ”اگر انہیں سابق زندگی کی طرف واپس بھیج دیا جائے تو وہی کچھ کریں گے جس سے انہیں منع کیا گیا ہے۔“ {مزید تفصیل کے لیے ملاحظہ ہو سورہ مومنون، حواشی ۹۰ تا ۹۲}

[۲۵] حضرت ابراہیم کے اس قصے میں نشانی کے دو پہلو ہیں۔ ایک یہ کہ مشرکین عرب اور بالخصوص قریش کے لوگ ایک طرف تو حضرت ابراہیم کی پیروی کا دعویٰ اور ان کے ساتھ انتساب پر فخر کرتے ہیں مگر دوسرا طرف اسی شرک میں بیٹلا ہیں جس کے خلاف جدوجہد کرتے ان کی عمر بیت گئی تھی۔ دوسرا پہلو اس قصہ میں نشانی کا یہ ہے کہ قوم ابراہیم دنیا سے مٹ گئی اور ایسی مٹی کہ اس کا نام و نشان تک باقی نہ رہا، اس میں سے اگر کسی کو بقا نصیب ہوا تو صرف ابراہیم علیہ السلام اور ان کے مبارک فرزندوں (اسما علیل و اسحاق) کی اولاد ہی کو نصیب ہوا۔

[۲۶] تقابل کے لیے ملاحظہ ہو اعارف، آیات ۱۷ تا ۲۳۔ یونس، آیات ۱۷ تا ۲۷۔ ہود، آیات ۲۵ تا ۳۸۔ بنی اسرائیل، آیت ۳۔ الانبیاء، آیات ۲۷ تا ۲۷۔ المؤمنون، آیات ۲۳ تا ۳۰۔ الفرقان، آیت ۲۷۔

[۲۷] اگرچہ انہوں نے ایک ہی رسول کو جھٹلایا تھا، لیکن چونکہ رسول کی تکذیب درحقیقت اس دعوت اور پیغام کی تکذیب ہے جسے لے کر وہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے آتا ہے، اس لیے جو شخص یا گروہ کسی ایک رسول کا بھی انکار کر دے وہ اللہ تعالیٰ کی نگاہ میں تمام رسولوں کا منکر ہے۔

إِذْ قَالَ لَهُمْ أَخْوَهُمْ نُوحٌ أَلَا تَتَّقُونَ ﴿١﴾ إِنِّي لِكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ ﴿٢﴾
 فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُونِ ﴿٣﴾ وَمَا أَسْلَكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ إِنْ أَجْرٌ
 إِلَّا عَلَى رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٤﴾ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُونِ ﴿٥﴾ قَالُوا إِنَّا نُؤْمِنُ
 لَكَ وَاتَّبَعْكَ الْأَرْذَلُونَ ﴿٦﴾ قَالَ وَمَا عَلِمْتُ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٧﴾

یاد کرو جب کہ ان کے بھائی نوح نے ان سے کہا تھا ”کیا تم ڈرتے نہیں ہو؟“ میں تمہارے لیے ایک امانت دار رسول ہوں، لہذا تم اللہ سے ڈرو اور میری اطاعت کرو۔ [۷] میں اس کام پر تم سے کسی اجر کا طالب نہیں ہوں۔ میرا اجر تو رب العالمین کے ذمہ ہے۔ پس تم اللہ سے ڈرو اور (بے کھکھ) میری اطاعت کرو۔ [۸] انہوں نے جواب دیا ”کیا ہم تجھے مان لیں حالانکہ تیری پیروی رذیل ترین لوگوں نے اختیار کی ہے؟“ نوح نے کہا ”میں کیا جانوں کہ ان کے عمل کیسے ہیں، [۹] حضرت نوح کے اس ارشاد کا مطلب بعض خوف نہیں بلکہ اللہ کا خوف ہے۔ {مزید تفصیل کے لیے ملاحظہ ہو سورۃ المؤمنون، حاشیہ ۲۵}

[۱۰] اس کے دو مغہوم ہیں۔ ایک یہ کہ جو کچھ خدا کی طرف سے مجھ پر نازل ہوتا ہے وہی بے کم و کاست تم تک پہنچا دیتا ہوں۔ اور دوسرا مغہوم یہ ہے کہ میں ایک ایسا رسول ہوں جسے تم پہلے سے ایک امین اور راست باز آدمی کی حیثیت سے جانتے ہو۔ جب میں خلق کے معاملے میں خیانت کرنے والا نہیں ہوں تو خدا کے معاملے میں کیسے خیانت کر سکتا ہوں۔ لہذا تمہیں باور کرنا چاہیے کہ جو کچھ میں خدا کی طرف سے پیش کر رہا ہوں اس میں بھی ویسا ہی امین ہوں جیسا دنیا کے معاملات میں آج تک تم نے مجھے امین پایا ہے۔

[۱۱] یعنی میرے رسول امین ہونے کا لازمی تقاضا یہ ہے کہ تم دوسرے سب مطاعوں کی اطاعت چھوڑ کر صرف میری اطاعت کرو، کیونکہ میں خداوند عالم کی مرضی کا نامہ نہ ہوں، میری اطاعت خدا کی اطاعت ہے اور میری نافرمانی بعض میری ذات کی نافرمانی نہیں بلکہ براہ راست خدا کی نافرمانی ہے۔

[۱۲] یہ اپنی صداقت پر حضرت نوح کی دوسری دلیل ہے۔ {اس کا مطلب} یہ ہے کہ میں ایک بے غرض آدمی ہوں، تم کسی ایسے ذاتی فائدے کی نیشان وہی نہیں کر سکتے جو اس کام سے مجھے حاصل ہو رہا ہو یا جس کے حصول کی میں کوشش کر رہا ہوں۔ اس بے غرضانہ طریقے سے کسی ذاتی نفع کے بغیر جب میں اس دعوت حق کے کام میں شب و روز اپنی جان کھپار رہا ہوں، تو تمہیں باور کرنا چاہیے کہ میں اس کام میں مخلص ہوں، کوئی نفسانی جذبہ اس کا محرك نہیں ہے کہ اس کی خاطر میں جھوٹ گھر کر لوگوں کو دھوکا دوں۔ {مزید تفریح کے لیے ملاحظہ ہو، المؤمنون، حاشیہ ۲۰}

[۱۳] اس فقرے کو یہاں ایک دوسری مناسبت سے دہرایا گیا ہے۔ اوپر اپنی لکھم رسُولِ امین سے فاتَّقُوا اللَّهَ کے فقرے کی مناسبت یقینی کہ جو شخص اللہ کی طرف سے ایک امانت دار رسول ہے، اسے جھلاتے ہوئے خدا سے ڈرو۔ اور یہاں مَا أَسْلَكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ سے اس فقرے کی مناسبت یہ ہے کہ جو شخص اپنے کسی ذاتی فائدے کے بغیر بعض اصلاح علق کے لیے پورے اخلاص کے ساتھ کام کر رہا ہے اس کی نیت پر حملہ کرتے ہوئے خدا سے ڈرو۔

[۱۴] یہ لوگ جنہوں نے حضرت نوح کو دعوت حق کا یہ جواب دیا، ان کی قوم کے سردار، شیوخ اور اشراف تھے، جیسا کہ

إِنْ حِسَابُهُمْ إِلَّا عَلَىٰ رَبِّي لَوْتَشْعُرُونَ ﴿١٣﴾ وَمَا آنَابِطَارِ الدِّهْرِ مِنْ بَنْيٍ
إِنْ أَنَا إِلَّا نَذِيرٌ فَمِنْ ﴿١٤﴾ قَالُوا لَئِنْ لَمْ تَنْتَهِ يَنْوُحُ

ان کا حساب تو میرے رب کے ذمہ ہے، کاش تم کچھ شعور سے کام لو۔ [۸۲] میرا یہ کام نہیں ہے کہ جو ایمان لا سیں ان کو میں دھنکار دوں۔ میں تو بس ایک صاف صاف متنبہ کر دینے والا آدمی ہوں۔ [۸۳] انہوں نے کہا ”اے نوح، اگر تو بازنہ آیا تو

{سورہ نوح، آیت ۷۲ میں صراحت سے فرمایا گیا ہے}۔ اس سے معلوم ہوا کہ حضرت نوح پر ایمان لانے والے زیادہ تر غریب لوگ، چھوٹے چھوٹے پیشہ ور لوگ، یا ایسے نوجوان تھے جن کی قوم میں کوئی حیثیت نہ تھی۔

بعینہ یہی بات قریش کے کفار نبی ﷺ کے متعلق کہتے تھے کہ ان کے پیر ویا تو غلام اور غریب لوگ ہیں یا چند نادان لڑکے، قوم کے اکابر اور معززین میں سے کوئی بھی ان کے ساتھ نہیں ہے۔ گویا ان لوگوں کا طرزِ فکر یہ تھا کہ حق صرف وہ ہے جسے قوم کے بڑے لوگ حق مانیں کیونکہ وہی عقل اور سمجھ بوجھ رکھتے ہیں، رہے چھوٹے لوگ، تو ان کا چھوٹا ہونا ہی اس بات کی دلیل ہے کہ وہ بے عقل اور ضعیف الرائے ہیں، اس لیے ان کا کسی بات کو مان لینا اور بڑے لوگوں کا رد کر دینا صاف طور پر یہ معنی رکھتا ہے کہ وہ ایک بے وزن بات ہے۔

[۸۲] یا ان کے اعتراض کا پہلا جواب ہے۔ {حضرت نوح اس جواب میں فرماتے ہیں} کہ میرے پاس یہ جانے کا کوئی ذریعہ نہیں کہ جو شخص میرے پاس آ کر ایمان لاتا ہے اور ایک عقیدہ قبول کر کے اس کے مطابق عمل کرنے لگتا ہے، اس کے اس فعل کی تد میں کیا محکمات کام کر رہے ہیں اور وہ کتنی کچھ قدر و قیمت رکھتے ہیں۔ ان چیزوں کا دیکھنا اور ان کا حساب لگانا تو خدا کا کام ہے، میرا اور تمہارا کام نہیں ہے۔

[۸۳] یا ان کے اعتراض کا دوسرا جواب ہے۔ ان کے اعتراض میں یہ بات بھی مضر ہے کہ ایمان لانے والوں کا گروہ چونکہ ہمارے معاشرے کے ادنیٰ طبقات پر مشتمل ہے، اس لیے اونچے طبقوں میں سے کوئی شخص اس زمرے میں شامل ہونا گوارنیں کر سکتا۔ حضرت نوح اس کا جواب یہ دیتے ہیں کہ میں آخر یہ غیر معقول طرزِ عمل کیسے اختیار کر سکتا ہوں کہ جو لوگ میری بات نہیں مانتے ان کے تو پیچھے پھر تار ہوں اور جو میری بات مانتے ہیں انہیں دھکے دے کر نکال دوں۔ میری حیثیت تو ایک ایسے بے لاغ آدمی کی ہے جس نے علی الاعلان کھڑے ہو کر پکار دیا ہے کہ جس طریقہ پر تم لوگ چل رہے ہو یہ باطل ہے اور اس پر چلنے کا انجام بتاہی ہے، اور جس طریقہ کی طرف میں رہنمائی کر رہا ہوں اسی میں تم سب کی نجات ہے۔ اب جس کا جی چاہے میری اس تنہیہ کو قبول کر کے سیدھے راستے پر آئے اور جس کا جی چاہے آنکھیں بند کر کے بتاہی کی راہ چلتا رہے۔

ٹھیک یہی معاملہ ان آیات کے نزول کے زمانے میں نبی ﷺ اور کفار مکہ کے درمیان چل رہا تھا۔ {ملاحظہ: الاعnam، آیت ۵۲۔ سورہ عبس، آیت ۵۔ ۱۳} اور اسی کونگاہ میں رکھنے سے یہ سمجھ میں آ سکتا ہے کہ حضرت نوح علیہ السلام اور ان کی قوم کے سرداروں کی یہ سُفتگلویہاں کیوں سنائی جا رہی ہے۔

لَتَكُونَنَّ مِنَ الْمَرْجُومِينَ ﴿١٤﴾ قَالَ رَبِّ إِنَّ قَوْمِيْ كَذَّبُونِ صَلَحٌ
فَاقْتَحَّ بَيْنِيْ وَبَيْنَهُمْ فَتَحَّا وَنَجَّنِيْ وَمَنْ مَعَنِيْ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿١٥﴾
فَانْجَدَنِيْ وَمَنْ مَعَهُ فِي الْفُلْكِ الْمَسْحُونِ ﴿١٦﴾ ثُمَّ أَغْرَقْنَا بَعْدُ
الْبِقِيْنَ ﴿١٧﴾ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَذِيْهَ طَ وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿١٨﴾
وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ﴿١٩﴾ كَذَّبَتْ عَادٌ إِلَيْهِ رَسِيلِيْنَ ﴿٢٠﴾ إِذْ

پھٹکارے ہوئے لوگوں میں شامل ہو کر رہے گا۔ [۸۳] نوح نے دعا کی ”اے میرے رب، میری قوم نے مجھے جھلادیا۔ [۸۴] اب میرے اور ان کے درمیان دوٹوک فیصلہ کر دے اور مجھے اور جو مومن میرے ساتھ ہیں ان کو نجات دے۔ [۸۵] آخر کار ہم نے اس کو اور اس کے ساتھیوں کو ایک بھری ہوئی کشتی میں بچالیا۔ [۸۶] اور اس کے بعد باقی لوگوں کو غرق کر دیا۔ یقیناً اس میں ایک نشانی ہے، مگر ان میں سے اکثر لوگ مانے والے نہیں۔ اور حقیقت یہ ہے کہ تیرا رب زبردست بھی ہے اور حیم بھی یہ [۸۷]
عاد نے رسولوں کو جھلایا۔

[۸۳] اصل الفاظ ہیں لَتَكُونَنَّ مِنَ الْمَرْجُومِينَ۔ اس کے دو معنی ہو سکتے ہیں۔ ایک یہ کہ تم کو پھر مار مار کر بلاک کر دیا جائے گا۔ دوسرے معنی یہ ہو سکتے ہیں کہ تم پر ہر طرف سے گالیوں کی بوجھاڑ کی جائے گی، جہاں جاؤ گے وہ تکارے اور پھٹکارے جاؤ گے۔ [۸۴] یعنی آخری اور قطعی طور پر جھلادیا ہے جس کے بعد اب کسی تصدیق وایمان کی امید باقی نہیں رہی۔ ظاہر کام سے کوئی شخص اس شبہ میں نہ پڑے کہ بس پیغمبر اور سردار ان قوم کے درمیان اوپر کی گفتگو ہوئی اور ان کی طرف سے پہلی ہی تکذیب کے بعد پیغمبر نے اللہ تعالیٰ کے حضور پورٹ پیش کر دی کہ یہ میری نبوت نہیں مانتے، اب آپ میرے اور ان کے مقدمہ کا فیصلہ فرمادیں۔ قرآن مجید میں مختلف مقامات پر اس طویل شکم کا ذکر کیا گیا ہے جو حضرت نوح کی دعوت اور ان کی قوم کے اصرار علی الکفر کے درمیان صدیوں برپا رہی۔ {ملاحظہ ہو سورہ عنكبوت، آیت ۱۲۔ سورہ نوح، آیت ۷۔ سورہ ہود، آیت ۳۶}

[۸۵] یعنی فیصلہ اس شکل میں نافذ فرمما کہ باطل پرست تباہ کر دیے جائیں اور حق پرست بچالیے جائیں۔ یہ الفاظ کہ ”مجھے اور میرے مومن ساتھیوں کو بچالے“ خود بخواپنے اندر یہ مفہوم رکھتے ہیں کہ باقی لوگوں پر عذاب نازل کر اور انہیں حرف غلط کی طرح مناکر رکھ دے۔

[۸۶] ”بھری ہوئی کشتی“ سے مراد یہ ہے کہ وہ کشتی ایمان لانے والے انسانوں اور تمام جانوروں سے بھر گئی تھی جن کا ایک ایک جوڑ اس تھوڑ کھلینے کی ہدایت فرمائی گئی تھی۔ اس کی تفصیل کے لیے ملاحظہ ہو سورہ ہود، آیت ۳۰۔

[۸۷] تقابل کے لیے ملاحظہ ہو الاعراف، آیات ۲۵ تا ۲۷۔ ہود، ۵۰ تا ۵۲۔ مزید برآں اس قصہ کی تفصیلات کے لیے قرآن مجید کے حسب ذیل مقامات بھی نگاہ میں رہیں: حم السجدہ، آیات ۱۲-۱۳۔ الاحقاف، آیات ۲۱-۲۲۔ الذاريات، آیات ۳۱-۳۵۔ الممر، آیات ۲۱-۲۲۔ الحلقہ، آیات ۲-۳۔ الحجر، آیات ۸-۹۔

قَالَ لَهُمْ أَخْوَهُمْ هُودٌ أَلَا تَتَّقُونَ ﴿١٣٥﴾ إِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ^{۱۳۵}
 فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُونِ^{۱۳۶} وَمَا أَسْلَكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ إِنْ أَجْرِيَ
 إِلَّا عَلَى رَبِّ الْعَالَمِينَ^{۱۳۷} أَتَبْنُونَ بِكُلِّ رِيحٍ أَيْهَةً تَعْبَثُونَ^{۱۳۸}
 وَتَتَعْذِدُونَ مَصَانِعَ لَعْلَكُمْ تَخْلُدُونَ^{۱۳۹} وَإِذَا بَطَشْتُمْ بَطَشْتُمْ

یاد کرو جب کہ ان کے بھائی ہود نے ان سے کہا تھا^[۸۹] ”کیا تم ڈرتے نہیں؟ میں تمہارے لیے ایک امانت دار رسول ہوں۔ لہذا تم اللہ سے ڈرو اور میری اطاعت کرو۔ میں اس کام پر تم سے کسی اجر کا طالب نہیں ہوں۔ میرا جرتو رب العالمین کے ذمہ ہے۔ یہ تمہارا کیا حال ہے کہ ہرا وچھے مقام پر لا حاصل ایک یادگار عمارت بناؤ لتے ہو، اور بڑے بڑے قصر تعمیر کرتے ہو گو یا تمہیں ہمیشہ رہنا ہے^[۹۰]۔ اور جب کسی پر ہاتھ دلتے ہو جبار بن کر ڈلتے ہو^[۹۱]۔

[۸۹] حضرت ہود علیہ السلام کی اس تقریر کو سمجھنے کے لیے ضروری ہے کہ اس قوم کے متعلق وہ معلومات ہماری نگاہ میں رہیں جو قرآن مجید نے مختلف مقامات پر تبیں بھم پہنچائی ہیں۔ ان میں جایا گیا ہے کہ:
 قوم نوح کی تباہی کے بعد دنیا میں جس قوم کو عروج عطا کیا گیا وہ سبی تھی۔ (الاعراف۔ آیت ۲۹)
 جسمانی حیثیت سے یہ بڑے تومند اور زور آور لوگ تھے۔ (الاعراف، آیت ۲۹)
 اپنے دور میں یہ بے نظیر قوم تھی۔ کوئی دوسری قوم اس کی نکر کی نہ تھی۔ (الفجر، آیت ۸)
 اس کا تمدن بڑا شان دار تھا، اونچے اونچے ستونوں کی بلند و بالا عمارتیں بنانا اس کی وہ خصوصیت تھی جس کے لیے وہ اس وقت کی دنیا میں مشہور تھی۔ (الفجر، آیات ۲، ۷)

اس مادی ترقی اور جسمانی زور آوری نے ان کو خفت ملکبر بنا دیا تھا اور انہیں اپنی طاقت کا بڑا گھنٹہ تھا۔ (حُمَّاجَدَة۔ آیت ۱۵)
 ان کا سیاسی نظام چند بڑے بڑے جباروں کے ہاتھ میں تھا جن کے آگے کوئی دم نہ مار سکتا تھا۔ (ہود۔ آیت ۵۹)
 مذہبی حیثیت سے یہ اللہ تعالیٰ کی ہستی کے منکر نہ تھے، بلکہ شرک میں بتلا تھے۔ ان کو اس بات سے انکار تھا کہ بندگی صرف اللہ کی ہوئی چاہیے۔ (الاعراف۔ آیت ۲۰)

ان خصوصیات کاظم میں رکھنے سے حضرت ہود کی یہ تقریر دعوت اچھی طرح سمجھ میں آسکتی ہے۔

[۹۰] یعنی محض اپنی عظمت و خوش حالی کا مظاہرہ کرنے کے لیے ایسی عالی شان عمارتیں تعمیر کرتے ہو جن کا کوئی مصرف نہیں۔

[۹۱] یعنی تمہاری دوسری قسم کی تعمیرات ایسی ہیں جو اگرچہ استعمال کے لیے ہیں، مگر ان کو اس قدر شان دار، مزین اور مشکم بناتے ہو جیسے دنیا میں ہمیشہ رہنے کا سامان کر رہے ہو۔

[۹۲] یعنی اپنا معیار زندگی بلند کرنے میں تو تم اس قدر غلوکر گئے ہو۔ لیکن تمہارا معیار انسانیت اتنا گرا ہوا ہے کہ کمزوروں کے لیے تمہارے دلوں میں کوئی رحم نہیں، گرد و پیش کی ضعیف قویں ہوں یا خود اپنے ملک کے پست طبقات، سب تمہارے جزو ظلم کی چکی میں پس رہے ہیں۔

جَبَّارِينَ ﴿١٣٠﴾ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُونَ ﴿١٣١﴾ وَاتَّقُوا الَّذِي أَمَدَّكُمْ بِهَا
تَعْلِمُونَ ﴿١٣٢﴾ أَمَدَّكُمْ بِإِنْعَامٍ وَّبَنِينَ ﴿١٣٣﴾ وَجَنِّتٍ وَّعِيُونَ ﴿١٣٤﴾ إِنَّ
أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ ﴿١٣٥﴾ قَاتُوا سَوَاءً عَلَيْنَا أَوْ عَطْتَ
أَمْ لَمْ تَكُنْ مِنَ الْوَعْظِينَ ﴿١٣٦﴾ إِنْ هُذَا إِلَّا خُلُقُ الْأَوَّلِينَ ﴿١٣٧﴾ وَمَا
نَحْنُ بِمُعْدَنِينَ ﴿١٣٨﴾ فَكَذَّبُوهُ فَاهْلَكُنَّهُمْ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَذِيَّةً وَمَا
كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿١٣٩﴾ وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ﴿١٤٠﴾ كَذَّبُتْ

پس تم لوگ اللہ سے ڈرو اور میری اطاعت کرو۔ ڈرو اس سے جس نے وہ کچھ تمہیں دیا ہے جو تم جانتے ہو۔ تمہیں جانور دیے، اولادیں دیں، باغ دیے اور جشنے دیے۔ مجھے تمہارے حق میں ایک بڑے دن کے عذاب کا ذر ہے۔ ”انہوں نے جواب دیا“ تو نصیحت کریا نہ کر، ہمارے لیے سب یکساں ہے۔ یہ باتیں تو یوں ہی ہوتی چلی آئی ہیں۔ اور ہم عذاب میں بتلا ہونے والے نہیں ہیں۔ آخر کار انہوں نے اسے جھٹلا دیا اور ہم نے ان کو ہلاک کر دیا۔ [۹۳] یقیناً اس میں ایک نشانی ہے، مگر ان میں سے اکثر لوگ ماننے والے نہیں ہیں۔ اور حقیقت یہ ہے کہ تیرا رب زبردست بھی ہے اور رحیم بھی یہ

[۹۳] اس کے دو معنی ہو سکتے ہیں۔ ایک یہ کہ جو کچھ ہم کر رہے ہیں یہ آج کوئی نئی چیز نہیں ہے، صدیوں سے ہمارے باپ دادا یہی کچھ کرتے چلے آ رہے ہیں۔ یہی ان کا دین تھا، یہی ان کا تمدن تھا اور ایسے ہی ان کے اخلاق اور معاملات تھے۔ کون سی آفت ان پر ٹوٹ پڑی تھی کہ اب ہم اس کے ٹوٹ پڑنے کا اندر یہ کریں۔ اس طرز زندگی میں کوئی خرابی ہوتی تو پہلے ہی وہ عذاب آچکا ہوتا جس سے تم ڈراتے ہو۔ دوسرے معنی یہ بھی ہو سکتے ہیں کہ جو باتیں تم کر رہے ہو ایسی ہی باتیں پہلے بھی بہت سے مذہبی خطی اور اخلاق کی باتیں بگھارنے والے کرتے رہے ہیں، مگر دنیا کی گاڑی جس طرح چل رہی تھی اسی طرح چلے جا رہی ہے۔ تم جیسے لوگوں کی باتیں نہ ماننے کا یہ نتیجہ بھی برآمد نہ ہوا کہ یہ گاڑی کسی صدمہ سے دوچار ہو کر الٹ گئی ہوتی۔

[۹۴] اس قوم کے ہلاک ہونے کی جو تفصیل قرآن مجید میں بیان کی گئی ہے وہ یہ ہے کہ اچانک زور کی آندھی آنکھی۔ یہ لوگ دور سے اس کو اپنی وادیوں کی طرف آتے دیکھ کر سمجھے کہ گھٹا چھائی ہے۔ خوشیاں منانے لگے کہ خوب بارش ہو گی۔ مگر وہ تھا خدا کا عذاب۔ آنھوں اور سات راتوں تک مسلسل ایسی طوفانی ہوا چلتی رہی جس نے ہر چیز کو تباہ کر دیا۔ اس کے زور کا یہ عالم تھا کہ اس نے آدمیوں کو اٹھا اٹھا کر پھینک دیا۔ اس کی گرمی و نشکنی کا یہ حال تھا کہ جس چیز پر گزر گئی اسے بو سیدہ کر کے رکھ دیا۔ اور یہ طوفان اس وقت تک نہ تھا جب تک اس ظالم قوم کا ایک ایک تنفس ختم نہ ہو گیا۔ بس ان کی بستیوں کے گھنڈر ہی ان کے انجام کی داستان سنانے کے لیے کھڑے رہ گئے۔ اور آج گھنڈر بھی باتی نہیں ہیں۔ اتفاق کا پورا اعلان ایک خوفناک ریگستان بن چکا ہے۔ (تفصیل کے لیے ملاحظہ ہو، الاحتفاف، حاشیہ ۲۵)

شُهودُ الْمُرْسَلِينَ ﴿١٣﴾ إِذْ قَالَ لَهُمْ أَخْوَهُمْ صَلِحٌ أَلَا تَتَّقُونَ ﴿١٤﴾
 إِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ ﴿١٥﴾ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُونِ ﴿١٦﴾ وَمَا أَسْلَكُمْ عَلَيْهِ
 مِنْ أَجْرٍ إِنْ أَجْرٍ إِلَّا عَلَى رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿١٧﴾ أَتَتَرَكُونَ فِي مَا هُنَّا
 أَمْنِينَ ﴿١٨﴾ فِي جَهَنَّمْ وَعِبُودٍ ﴿١٩﴾ وَزَرْفَعْ وَنَخْلٍ طَلْعَهَا هَضِيمٌ ﴿٢٠﴾
 وَتَنْحِتُونَ مِنَ الْجِبَالِ بُيوْتًا فِرِهِينَ ﴿٢١﴾ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُونِ ﴿٢٢﴾

شہود نے رسولوں کو جھٹالا یا۔ [۹۵] یاد کرو جب کہ ان کے بھائی صالح نے ان سے کہا ”کیا تم ڈرتے نہیں؟ میں تمہارے لیے ایک امانت دار رسول ہوں۔“ لہذا تم اللہ سے ڈرو اور میری اطاعت کرو۔ میں اس کام پر تم سے کسی اجر کا طالب نہیں ہوں، میرا اجر تو رب العالمین کے ذمہ ہے۔ کیا تم ان سب چیزوں کے درمیان، جو یہاں ہیں، بس یوں ہی اطمینان سے رہنے دیے جاؤ گے؟ [۹۶] ان باغوں اور چشمتوں میں؟ ان کھیتوں اور نخلتاں نوں میں جن کے خوشے رس بھرے ہیں؟ تم پہاڑ کھو و کھو کر فخر یا ان میں عمارتیں بناتے ہو۔ [۹۷] اللہ سے ڈرو اور میری اطاعت کرو۔

[۹۵] تقابل کے لیے ملاحظہ ہو الاعراف، آیات ۳۷ تا ۴۷۔ ہود، ۲۱۔ ۲۸-۲۰۔ الحجر، ۸۳-۸۰۔ بنی اسرائیل، ۵۹۔ اس قوم کے متعلق قرآن مجید میں مختلف مقامات پر جو تصریحات کی گئی ہیں ان سے معلوم ہوتا ہے کہ عاد کے بعد جس قوم کو عروج عطا کیا گیا وہ یہی تھی۔ جَعَلْنَاكُمْ خُلْفَاءَ مِنْ بَعْدِ عَادٍ (الاعراف، آیت: ۳۷) اگر اس کی تحدی ترقی نے بھی بالآخر وہی شکل اختیار کی جو عاد کی ترقی نے کی تھی، یعنی معاشر زندگی بلند سے بلند تر اور معیار آدمیت پست سے پست تر ہوتا چلا گیا۔ ایک طرف میدانی علاقوں میں عالی شان قصر اور پہاڑوں میں الیور اور اجتماع کے غاروں جیسے مکان بن رہے تھے۔ وسری طرف معاشرے میں شرک و بت پرستی کا زور تھا اور زمین ظلم و تم سے بربری ہو رہی تھی۔ قوم کے بدترین مفسدوں اس کے لیڈر بننے ہوئے تھے۔ اونچے طبقے اپنی بڑائی کے ہمند میں سرشار تھے۔ حضرت صالح کی دعوت حق نے اگر اپیل کیا تو نچلے طبقے کے کمزوروں کو کیا۔ اونچے طبقوں نے اسے صرف اس لیے انکار کر دیا کہ انا باللذی امْنَتْنَا بِهِ كُفُرُونَ ”جس چیز پر تم ایمان لائے ہو اس کو ہم نہیں مان سکتے۔“

[۹۶] حضرت صالح کی امانت و دیانت اور غیر معمولی قابلیت کی شہادت خود اس قوم کے لوگوں کی زبان سے قرآن مجید ان الفاظ میں نقل کرتا ہے: قَالُوا يَصَالِحُونَ فَدَكَنْتُ فِيهَا مَرْجُواً قَبْلَ هَذَا (ہود۔ آیت: ۶۲) ”آنبوں نے کہا اے صالح، اس سے پہلے تو تم ہمارے درمیان ایسے آدمی تھے جس سے ہماری بڑی امیدیں وابستے تھیں۔“

[۹۷] یعنی کیا تمہارا خیال یہ ہے کہ تمہارا یہ عیش واٹی اور ابدی ہے؟ کیا اس کو کبھی زوال آنا نہیں ہے؟ کیا تم سے کبھی ان نعمتوں کا حساب نہ لیا جائے گا۔

[۹۸] اصل میں لفظ هضیم استعمال ہوا ہے جس سے مراد کھجور کے ایسے خوشے ہیں جو پھلوں سے لد کر جھک گئے ہوں اور جن کے پھل پکنے کے بعد نرمی اور رطوبت کی وجہ سے پھٹے پڑتے ہوں۔

[۹۹] جس طرح عاد کے تمدن کی نہایاں ترین خصوصیت یہ تھی کہ وہ اونچے اونچے ستونوں والی عمارتیں بناتے تھے، اسی طرح شہود کے تمدن کی سب سے زیادہ نہایاں خصوصیت یہ تھی کہ وہ پہاڑوں کو تراش تراش کر ان کے اندر عمارتیں بناتے تھے۔ {ملاحظہ ہو الغیر، آیت: ۹}

وَلَا تُطِيعُوا أَمْرَالْمُسَرِّفِينَ ﴿١٥١﴾ الَّذِينَ يُفْسِدُونَ فِي الْأَرْضِ وَلَا
يُصْلِحُونَ ﴿١٥٢﴾ قَالُوا إِنَّا أَنْتَ مِنَ الْمُسَحَّرِينَ ﴿١٥٣﴾ مَا أَنْتَ إِلَّا بَشَرٌ
قِتْلَنَا أَصْلَقَ فَاتِ إِيمَانَكُنَا مِنَ الصَّدِيقِينَ ﴿١٥٤﴾ قَالَ هَذِهِ نَاقَةٌ

آن بے لگام لوگوں کی اطاعت نہ کرو جو زمین میں فساد برپا کرتے ہیں اور کوئی اصلاح نہیں کرتے۔^[۱۰۰] انہوں نے جواب دیا ”تو محض ایک سحر زدہ آدمی ہے۔ تو ہم جیسے ایک انسان کے سوا اور کیا ہے۔ لا کوئی نشانی اگر تو سچا ہے۔“^[۱۰۱] صاحب نے کہا ”یہ اونٹی ہے۔“^[۱۰۲]

اس کے علاوہ قرآن میں یہ بھی بتایا گیا ہے کہ وہ اپنے ہاں میدانی علاقوں میں بھی بڑے بڑے قصر تعمیر کرتے تھے۔ (الاعراف، آیت ۷۷) اور ان تعمیرات کی غرض و غایت کیا تھی؟ قرآن اس پر لفظ فریہین سے روشنی ڈالتا ہے۔ یعنی یہ سب کچھ اپنی بڑائی، اپنی دولت و قوت اور اپنے کمالات فن کی نمائش کے لیے تھا، کوئی حقیقی ضرورت ان کے لیے داعی نہ تھی۔

شمود کی ان عمارتوں میں سے کچھ اب بھی باقی ہیں جنہیں ۱۹۵۹ کے دسمبر میں میں نے خود دیکھا ہے۔ یہ جگہ مدینہ طیبہ اور توبوک کے درمیان حجاز کے مشہور مقام العلاء (جسے عہد نبوی میں وادی القرمی کہا جاتا تھا) سے چند میل کے فاصلے پر بجانب شمال واقع ہے۔ آج بھی اس جگہ کو مقامی باشدہ الجھر اور مدائن صالح کے ناموں ہی سے یاد کرتے ہیں۔ اس علاقے میں جب ہم داخل ہوئے تو العلاء کے قریب پہنچتے ہی ہر طرف ہمیں ایسے پہاڑ نظر آئے جو بالکل کھیل کھیل ہو گئے ہیں۔ صاف محسوس ہوتا تھا کہ کسی سخت ہول ناک زلزلے نے انہیں پھٹک رہیں سے چوٹی تک جھبجوڑ کر قاش قاش کر رکھا ہے۔ اسی طرح کے پہاڑ ہمیں مشرق کی طرف العلاء سے خیبر جاتے ہوئے تقریباً ۱۰۰ میل تک اور شمال کی طرف ریاست اردن کے حدود میں ۳۰-۴۰ میل اندر تک ملتے چلے گئے۔ اس کے معنی یہ ہیں کہ تین چار سو میل لمبا اور ۱۰۰ میل چوڑا ایک علاقہ تھا جسے ایک زلزلہ عظیم نے ہلا کر کر کھو دیا تھا۔

[۱۰۰] یعنی اپنے اُنمرا و رؤسائے اور ان رہنماؤں اور حاکموں کی اطاعت چھوڑ دو یہ مسرف لوگ ہیں، اخلاق کی ساری حدیں پچاند کر شتر بے مہار بن چکے ہیں۔ ان کے ہاتھوں سے کوئی اصلاح نہیں ہو سکتی۔ تمہارے لیے فلاج کی کوئی صورت اگر ہے تو صرف یہ کہ اپنے اندر خدا ترسی پیدا کرو اور مفسدوں کی اطاعت چھوڑ کر میری اطاعت کرو، کیونکہ میں خدا کا رسول ہوں۔ یہ تھا وہ مختصر منشور جو حضرت صالح علیہ السلام نے اپنی قوم کے سامنے پیش کیا۔ اس میں صرف مذہبی تبلیغ ہی نہ تھی، تمدنی و اخلاقی اصلاح اور سیاسی انقلاب کی دعوت بھی ساتھ ساتھ موجود تھی۔

[۱۰۱] ”سحر زدہ“ یعنی دیوانہ و مجنون، جس کی عقل ماری گئی ہو۔

[۱۰۲] یعنی اگر تو اپنے مامور من اللہ اور رسول من جانب اللہ ہونے کے دعوے میں سچا ہے تو کوئی ایسا محسوس مجھزہ پیش کر جس سے ہمیں یقین آجائے کہ واقعی کائنات کے خالق اور زمین و آسمان کے مالک نے مجھ کو ہمارے پاس بھیجا ہے۔

[۱۰۳] مجھے کے مطالبے پر اونٹی پیش کرنے سے صاف ظاہر ہوتا ہے کہ وہ محض ایک عام اونٹی نہ تھی، بلکہ ضرور اس کی پیدائش اور اس کے ظہور میں یا اس کی خلقت میں کوئی ایسی چیز تھی جسے مجھے کی طلب پر پیش کرنا معمول ہوتا۔ یہ بات یہاں تو صرف سیاق کلام ہی کے اقتداء سے سمجھ میں آتی ہے، لیکن دوسرے مقامات پر قرآن میں صراحةً اس اونٹی کے وجود کو مجھزہ کہا گیا ہے۔ سورہ اعراف اور سورہ ہود میں فرمایا گیا ہندہ نَاقَةُ اللَّهِ لَكُمْ أَيْةٌ، ”یہ اللہ کی اونٹی تمہارے لیے نشانی کے طور پر ہے۔“

لَهَا شَرُبٌ وَّلَكُمْ شَرُبٌ يَوْمٌ مَّعْلُومٌ۝ وَلَا تَسْوُهَا بِسُوْءٍ فَيَا خَذُ كُمْ
عَذَابٌ يَوْمٌ عَظِيمٌ۝ فَعَقَرُوهَا فَاصْبَحُوا نِدِّيْمِينَ۝ لَا فَآخَذَهُمْ
الْعَذَابٌ طَرَانٌ۝ فِي ذَلِكَ لَأْيَةٌ وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُؤْمِنِينَ۝ وَإِنَّ
رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ۝ كَذَبَتْ قَوْمٌ لَوْطٌ إِلَيْهِ رَسِيلُّهُ۝ إِذْ
۱۴۹

ایک دن اس کے پینے کا ہے اور ایک دن تم سب کے پانی لینے کا۔ [۱۰۳] اس کو ہرگز نہ چھیننا اور نہ ایک بڑے دن کا عذاب تم کو آ لے گا۔“ مگر انہوں نے اس کی کوچیں کاٹ دیں [۱۰۵] اور آخر کار پچھتاتے رہ گئے۔ عذاب نے انھیں آ لیا۔ [۱۰۶] یقیناً اس میں ایک نشانی ہے، مگر ان میں سے اکثر ماننے والے نہیں۔ اور حقیقت یہ ہے کہ تیرا رب زبردست بھی ہے اور حسیم بھی یہ لوٹ کی قوم نے رسولوں کو جھٹالا یا۔ [۱۰۷]

[۱۰۳] یعنی ایک دن تباہ یا اونٹی تجارتے کنوں اور چشمتوں سے پانی پیے گی اور ایک دن ساری قوم کے آدمی اور جانور پیشیں گے۔ خبردار، اس کی باری کے دن کوئی شخص پانی لینے کی جگہ پھٹکنے نہ پائے۔ یہ چیخ بجائے خود نہایت سخت تھا۔ لیکن عرب کے مخصوص حالات میں تو کسی قوم کے لیے اس سے بڑھ کر کوئی دوسرا چیخ ہونیں سکتا تھا۔ وہاں تو پانی ہی کے مسئلے پر خون خرابی ہو جاتے تھے، لیکن حضرت صالح نے تباہ اٹھ کر یہ چیخ اپنی قوم کو دیا اور قوم نے نہ صرف یہ کہ اس کو کان لٹکا کر سنا بلکہ بہت دنوں تک ڈر کے مارے وہ اس کی تعقیل بھی کرتی رہی۔

[۱۰۵] یہ مطلب نہیں ہے کہ جس وقت انہوں نے حضرت صالح سے یہ چیخ سنائی وقت وہ اونٹی پر پل پڑے اور اس کی کوچیں کاٹ ڈالیں، بلکہ کافی مدت تک یہ اونٹی ساری قوم کے لیے ایک مسئلہ بنتی رہی۔ لوگ اس پر دلوں میں اونٹتے رہے، مشورے ہوتے رہے، اور آخر کار ایک من چلے سردار نے اس کام کا بیڑا اٹھایا کہ وہ قوم کو اس ملا سے نجات دلانے گا۔ ملاحظہ ہو سورہ شمس، آیت ۱۲، سورہ قمر، آیت ۲۹۔

[۱۰۶] قرآن میں دوسرے مقامات پر اس عذاب کی جو تفصیل بیان ہوئی ہے وہ یہ ہے کہ جب اونٹی مارڈالی گئی تو حضرت صالح نے اعلان کیا: تَمَتَّعُوا فِي دَارِ كُمْ ثَلَاثَةِ آيَاهِ، ”تین دن اپنے گھروں میں مزرے کرلو“ (ہود، آیت ۶۵)۔ اس نوٹس کی مدت ختم ہونے پر رات کے پچھلے پہر صبح کے قریب ایک زبردست دھماکا ہوا اور اس کے ساتھ ایسا سخت زرزلہ آیا جس نے آن کی آن میں پوری قوم کو تباہ کر کے رکھ دیا۔ (مزید تشریح کے لیے ملاحظہ ہو القمر، آیت ۱۳۔ اعراف، آیت ۷۸۔ الحجر، آیات ۷۸-۸۳)

[۱۰۷] تقابل کے لیے ملاحظہ ہو الاعراف، آیات ۸۰ تا ۸۲۔ ہود، ۳ تا ۸۳۔ الحجر، ۷ تا ۷۔ الانبیاء، ۱۷ تا ۲۵۔ انہل، ۵۸ تا ۵۹۔ العنكبوت، ۳۵-۲۸۔ الصافات، ۱۳۳ تا ۱۳۸۔ القمر، ۳۳ تا ۳۹۔

قَالَ لَهُمْ أَخْوَهُمْ لِوْطٌ أَلَا تَتَّقُونَ [۱۴۲] إِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ [۱۴۳]
 فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُونِ [۱۴۴] وَمَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا
 عَلَى رَبِّ الْعَالَمِينَ [۱۴۵] أَتَأْتُونَ اللَّذِكْرَانَ مِنَ الْعَالَمِينَ [۱۴۶] وَتَذَرُّونَ
 مَا خَلَقَ لَكُمْ رَبُّكُمْ مَنْ أَزْوَاجَكُمْ طَبَّلْ أَنْتُمْ قَوْمٌ عَدُونَ [۱۴۷]
 قَالُوا إِنَّنَا لَمْ تَنْتَهِ يَلْوُطَ لِتَكُونُنَّ مِنَ الْمُحْرَجِينَ [۱۴۸] قَالَ إِنِّي
 لِعَمَلِكُمْ مِنَ الْقَالِينَ [۱۴۹] طَرِّبَ نَجْنَى وَأَهْلَى هَمَّا يَعْمَلُونَ [۱۵۰] فَنَجَّيْنَاهُ

یاد کرو جب کہ ان کے بھائی لوٹ نے ان سے کہا تھا، ”کیا تم ڈرتے نہیں؟ میں تمہارے لیے ایک امانت دار رسول ہوں۔ لہذا تم اللہ سے ڈرو اور میری اطاعت کرو۔ میں اس کام پر تم سے کسی اجر کا طالب نہیں ہوں، میرا اجر تو رب العالمین کے ذمہ ہے۔ کیا تم دنیا کی مخلوق میں سے مردوں کے پاس جاتے ہو؟“ [۱۰۸] اور تمہاری بیویوں میں تمہارے رب نے تمہارے لیے جو کچھ پیدا کیا ہے اسے چھوڑ دیتے ہو؟ بلکہ تم لوگ توحدتے ہی گزر گئے ہو۔ ”انہوں نے کہا ”اے لوٹ، اگر تو ان باتوں سے باز نہ آیا تو جو لوگ ہماری بستیوں سے نکالے گئے ہیں ان میں تو بھی شامل ہو کر رہے گا۔“ [۱۰۹]
 اس نے کہا ”تمہارے کرتوں پر جو لوگ کڑھ رہے ہیں میں ان میں شامل ہوں۔ اے پروردگار، مجھے اور میرے اہل و عیال کو ان کی بدکرداریوں سے نجات دے۔“ [۱۱۰]

[۱۰۸] اس کے دو مطلب ہو سکتے ہیں: ایک یہ کہ ساری مخلوق میں سے صرف مردوں کو تم نے اس غرض کے لیے چھانٹ لیا ہے کہ ان سے خواہش نفس پوری کرو۔ دوسرا مطلب یہ ہے کہ دنیا بھر میں ایک تم ہی ایسے لوگ ہو جو شہوت رانی کے لیے مردوں کے پاس جاتے ہو، اس دوسرے مفہوم کی صراحةً اعراف اور سورہ الحکبوت میں بیوں کی گئی ہے: اتَّقُونَ الْفَاحِشَةَ مَا سَبَقُكُمْ بِهَا مِنْ أَحَدٍ مِنَ الْعَالَمِينَ۔ ”کیا تم وہ بے حیائی کا کام کرتے ہو جو دنیا کی مخلوق میں سے کسی نے تم سے پہنچنیں کیا؟“

[۱۰۹] اس کے بھی دو مطلب ہو سکتے ہیں: ایک یہ کہ اس خواہش کو پورا کرنے کے لیے جو بیویاں خدا نے پیدا کی تھیں انہیں چھوڑ کر تم غیر فطری ذریعے یعنی مردوں کو اس غرض کے لیے استعمال کرتے ہو۔ دوسرا مطلب یہ بھی ہو سکتا ہے کہ خود ان بیویوں کے اندر خدا نے اس خواہش کی تکمیل کا جو فطری راستہ رکھا تھا اسے چھوڑ کر تم غیر فطری راستہ اختیار کرتے ہو۔

[۱۱۰] یعنی تمہارا صرف یہی ایک جرم نہیں ہے۔ تمہاری زندگی کا تو سارا خبائر ہی حد سے زیادہ بگڑ چکا ہے۔ اس عام بگاڑ کی کیفیت {معلوم کرنے کے لیے ملاحظہ ہو سورة النمل، آیت ۵۲۔ الحکبوت، آیت ۲۹۔ الحجر حاشیہ ۳۹}۔

[۱۱۱] یعنی تجھے معلوم ہے کہ اس سے پہلے جس نے بھی ہمارے خلاف زبان کھولی ہے، یا ہماری حرکتوں پر احتیاج کیا ہے، یا ہماری مرضی کے خلاف کام کیا ہے، وہ ہماری بستیوں سے نکلا گیا ہے۔ اب اگر تو یہ باتیں کرے گا تو تیر احرش بھی ایسا ہی ہو گا۔

[۱۱۲] اس کا یہ مطلب بھی ہو سکتا ہے کہ ہمیں ان کے اعمال بد کے برے انجام سے چا۔ اور یہ مطلب بھی لیا جا سکتا ہے کہ اس بدکردار بستی میں جو اخلاقی گندگیاں پھیلی ہوئی ہیں ان کی چھوٹ کہیں ہماری آل اولاد کو نہ لگ جائے، اس لیے اے پروردگار، ہمیں اس ہر

وَأَهْلَهُ أَجْمَعِينَ ۝ إِلَّا عَجُوزًا فِي الْغَيْرِيْنَ ۝ ۱۶۱ ۝ ثُمَّ دَمَرْنَا الْأَخْرَيْنَ ۝
وَأَمْطَرْنَا عَلَيْهِمْ مَطَرًا ۝ فَسَاءَ مَطْرًا الْمُنْذَرِيْنَ ۝ ۱۶۲ ۝ إِنَّ فِي ذٰلِكَ لَآيَةً ۝

آخر کارہم نے اسے اور اس کے سب اہل و عیال کو بچالیا، بجز ایک بڑھیا کے جو پیچھے رہ جانے والوں میں تھی۔ [۱۱۳] پھر باقی ماندہ لوگوں کو ہم نے تباہ کر دیا اور ان پر برسائی ایک برسات، بڑی ہی برباش تھی جو ان ڈرائے جانے والوں پر نازل ہوئی۔ [۱۱۴] یقیناً اس میں ایک نشانی ہے،

وقت کے عذاب سے نجات دے جو اس ناپاک معاشرے میں زندگی برکرنے سے ہم پر گزرا رہا ہے۔

[۱۱۳] اس سے مراد حضرت لوٹ کی بیوی ہے۔ سورہ تحریم (آیت ۱۰) میں حضرت نوح اور حضرت لوٹ کی بیویوں کے متعلق فرمایا گیا ہے کہ ”یہ دونوں نورتیں ہمارے دو صاحب بندوں کے گھر میں تھیں مگر انہوں نے ان کے ساتھ خیانت کی۔“ یعنی دونوں ایمان سے خالی تھیں اور اپنے نیک شوہروں کا ساتھ دینے کے بجائے ان دونوں نے اپنی کافر قوم کا ساتھ دیا۔

[۱۱۴] اس بارش سے مراد پانی کی بارش نہیں بلکہ پتھروں کی بارش ہے۔ قرآن مجید میں دوسرے مقامات پر اس عذاب کی جو تفصیل بیان ہوئی ہے وہ یہ ہے کہ حضرت اوط جب رات کے پیچھے پہر اپنے بال بچوں کو لے کر نکل گئے تو صبح پوچھتے ہی بیکا یک ایک زور کا دھما کا ہوا (فالْحَدْتُهُمُ الصَّيْحَةُ مُشْرِقَيْنَ ۝) ایک ہواناک زلزلے نے ان کی بستیوں کو تک پٹ کر کے رکھ دیا (جَعَلْنَا عَالِيَّهَا سَافَلِهَا) ایک زبردست آتش فشانی انہیں سے ان پر کپی ہوئی مشی کے پتھر برسائی گئی (وَأَمْطَرْنَا عَلَيْهَا حِجَارَةً فَنِ سَجِيلٍ مَضْوِدٍ ۝) اور ایک طوفانی ہوا سے بھی ان پر پتھراو کیا گیا (إِنَّا أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ حَاصِبَاً)۔

بانیل کے بیانات، قدیم یونانی اور لاطینی تحریروں، جدید زمانے کی طبقات الارضی تحقیقات اور آثار قدیمه کے مشاہدات سے اس عذاب کی تفصیلات پر جو روشنی پڑتی ہے اس کا خلاصہ یہ ہے:

بحیرہ مردار (Dead Sea) کے جنوب اور مشرق میں جو علاقہ آج انتہائی ویران اور سنسان حالت میں ہے اس کے ساتھ پرانی بستیوں کے کھنڈروں کی موجودگی کا پتہ دیتی ہے کہ یہ کسی زمانہ میں نہایت آباد علاقہ رہا تھا۔ آثار قدیمہ کے ماہرین کا اندازہ ہے کہ اس علاقے کی آبادی و خوشحالی کا ذرور ۲۳۰۰ قبل مسح سے ۱۹۰۰ قبل مسح تک رہا ہے، اور حضرت ابراہیم کے متعلق موئیین کا اندازہ یہ ہے کہ وہ دو ہزار برس قبل مسح کے لگ بھگ زمانے میں گزرے ہیں۔ اس لحاظ سے آثار کی شہادت اس بات کی تائید کرتی ہے کہ یہ علاقہ حضرت ابراہیم اور ان کے ساتھ حضرت لوٹ کے عہدہ ہی میں بر باد ہوا ہے۔

اس علاقے کا سب سے زیادہ آباد اور سبز و شاداب حصہ و تھاجے بانیل میں ”سیدیم کی وادی“ کہا گیا ہے، موجودہ زمانے کے محققین کی عام رائے یہ ہے کہ دو ہزار برس قبل مسح کے لگ بھگ زمانے میں ایک زبردست زلزلے کی وجہ سے یہ وادی پھٹ کر دب گئی اور بحیرہ مردار کا پانی اس کے اوپر پچھا گیا۔ آج بھی یہ بحیرے کا سب سے زیادہ اتحاد حصہ ہے، اس وقت تک جنوبی ساحل کے ساتھ ساتھ پانی میں ڈوبے ہوئے جنگلات صاف نظر آتے ہیں۔ بلکہ یہ شہبہ بھی کیا جاتا ہے کہ پانی میں کچھ عمارت ڈوبی ہوئی ہیں۔

بانیل اور قدیم یونانی و لاطینی تحریروں سے معلوم ہوتا ہے کہ اس علاقہ میں جگہ جگہ فقط (پڑوں) اور اسفلات کے گڑھے تھے اور بعض بعض جگہ زمین سے آتش گیر گیس بھی نکلتی تھی۔ اب بھی وہاں زیر زمین پڑوں اور گیسوں کا پتہ چلتا ہے۔ طبقات الارضی مشاہدات سے اندازہ کیا گیا ہے کہ زلزلے کے شدید جھکلوں کے ساتھ پڑوں، گیس اور اسفلات زمین سے نکل کر بڑک اٹھے اور سارا علاقہ بھک سے اڑ گیا۔

۱۴

وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُم مُؤْمِنِينَ ۝ وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ۝
 كَذَّابٌ أَصْحَبُ لَئِكَةَ الْمُرْسَلِينَ ۝ إِذْ قَالَ لَهُمْ شَعِيبٌ أَلَا
 تَسْقُونَ ۝ إِنِّي لِكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ ۝ فَأَنْتُوَ اللَّهُ وَآتِيْعُونَ ۝
 وَمَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ إِنْ أَجْرٍ إِلَّا عَلَى رَبِّ الْعَالَمِينَ ۝
 أَوْفُوا الْكَيْلَ وَلَا تَكُونُوا مِنَ الْمُخْسِرِينَ ۝ وَزِنُوا بِالْقِسْطَاسِ

مگر ان میں سے اکثر مانے والے نہیں۔ اور حقیقت یہ ہے کہ تیرارب زبردست بھی ہے اور رحیم بھی یہ
 اصحاب الائیکہ نے رسولوں کو جھلایا۔^[۱۱۵] یاد کرو جب کہ شعیب نے ان سے کہا تھا ”کیا تم ذرتے نہیں؟ میں
 تمہارے لیے ایک امانت دار رسول ہوں۔ لہذا تم اللہ سے ڈرو اور میری اطاعت کرو۔ میں اس کام پر تم سے کسی اجر کا
 طالب نہیں ہوں۔ میرا اجر تو رب العالمین کے ذمہ ہے۔ پیمانے ٹھیک بھرو اور کسی کو گھاٹانہ دو۔ صحیح ترازو سے تو لو

[۱۱۵] اصحاب الائیکہ کا مختصر ذکر سورۃ الحجر، آیت ۷۸-۸۳ میں پہلے گزر چکا ہے۔ یہاں اس کی تفصیل بیان ہو رہی ہے۔
 مفسرین کے درمیان اس امر میں اختلاف ہے کہ آیامہ میں اور اصحاب الائیکہ الگ الگ قومیں ہیں یا ایک ہی قوم کے دوناں ہیں۔ ایک گروہ
 کا خیال ہے کہ یہ دو الگ قومیں ہیں۔ اس کے بر عکس بعض مفسرین دونوں کو ایک ہی قوم قرار دیتے ہیں۔

تحقیق سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ دونوں اقوال اپنی جگہ صحیح ہیں۔ اصحاب مدین اور اصحاب الائیکہ بلاشبہ دو الگ قبیلے ہیں مگر ہیں ایک
 ہی نسل کی دو شاخیں۔ حضرت ابراہیم علیہ السلام کی جو اولاد ان کی بیوی یا کنیز قطورا کے بطن سے تھی وہ عرب اور اسرائیل کی تاریخ میں بنی قطورا
 کے نام سے معروف ہے۔ ان میں سے ایک قبیلہ جو سب سے زیادہ مشہور ہوا، مدین بن ابراہیم کی نسبت سے مدینی، یا اصحاب مدین
 کہلایا، اور اس کی آبادی شمالی حجاز سے فلسطین کے جنوب تک اور وہاں سے جزیرہ نما یمن کے آخری گوشے تک بحر قلزم اور طحیق عقبہ کے
 سواحل پر پھیل گئی۔ اس کا صدر مقام شہر مدین تھا۔ باقی بنی قطورا جن میں بنی ودان (Dedanites) نسبتاً زیادہ مشہور ہیں، شمالی عرب میں
 تھا اور تبوک اور العلاء کے درمیان آباد ہوئے اور ان کا صدر مقام تبوک تھا جسے قدیم زمانے میں ایکہ کہتے تھے۔

اصحاب مدین اور اصحاب الائیکہ کے لیے ایک ہی پیغمبر مبعوث کی جانے کی وجہ غالباً یہ تھی کہ دونوں ایک ہی نسل سے تعلق رکھتے
 تھے، ایک ہی زبان بولتے تھے، اور ان کے علاقے بھی بالکل ایک دوسرے سے متصل تھے۔ بلکہ بعد نہیں کہ بعض علاقوں میں یہ ساتھ
 ساتھ آباد ہوں اور آپس کے شادی بیاہ سے ان کا معاشرہ بھی باہم گھل مل گیا ہو۔ اس کے علاوہ بنی قطورا کی ان دونوں شاخوں کا پیشہ بھی
 تجارت تھا۔ اور دونوں میں ایک ہی طرح کی تجارتی بے ایمانیاں اور مذہبی و اخلاقی بیماریاں پائی جاتی تھیں۔

حضرت شعیب اور اہل مدین کے قصے کی تفصیلات کے لیے ملاحظہ ہو الاعراف، آیات ۸۵-۸۳۔ ۹۳-۹۵۔ ہود ۸۳-۸۵۔ الحکبوت،

الْمُسْتَقِيمُ ﴿١﴾ وَلَا تَبْخُسُوا النَّاسَ أَشْيَاءً هُمْ وَلَا تَعْثُوا فِي الْأَرْضِ
مُفْسِدِينَ ﴿٢﴾ وَاتَّقُوا اللَّذِي خَلَقَكُمْ وَالْجِيلَةَ الْأُولَىٰ ﴿٣﴾ قَالُوا
إِنَّمَا أَنْتَ مِنَ الْمُسَحَّرِينَ ﴿٤﴾ وَمَا أَنْتَ إِلَّا بَشَرٌ مِّنْنَا وَإِنْ
نَّظَرْتَ إِلَيْنَا لَمِنَ الْكَذَّابِينَ ﴿٥﴾ فَأَسْقِطْ عَلَيْنَا كَسْفًا مِّنَ السَّمَاءِ إِنْ
كُنْتَ مِنَ الصَّادِقِينَ ﴿٦﴾ قَالَ رَبِّي أَعْلَمُ بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿٧﴾ فَكَذَّبُوهُ
فَأَخَذَهُمْ عَذَابٌ يَوْمَ الظِّلَّةِ ﴿٨﴾ إِنَّهُ كَانَ عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ ﴿٩﴾

اور لوگوں کو ان کی چیزیں کم نہ دو۔ زمین میں فساد نہ پھیلاتے پھر و اور اس ذات کا خوف کرو جس نے تمہیں اور گزشتہ نسلوں کو پیدا کیا ہے۔ انہوں نے کہا ”تو محض ایک سحر زدہ آدمی ہے، اور تو کچھ نہیں ہے مگر ایک انسان ہم ہی جیسا، اور ہم تو تجھے بالکل جھوٹا سمجھتے ہیں۔ اگر تو سچا ہے تو ہم پر آسان کا کوئی مکڑا گرا دے۔“ شعیب نے کہا ”میرا رب جانتا ہے جو کچھ تم کر رہے ہو۔“ [۱۱۶] انہوں نے اسے جھٹلا دیا، آخر کار چھتری والے دن کا عذاب ان پر آگیا، اور وہ بڑے ہی خوف ناک دن کا عذاب تھا۔

[۱۱۶] یعنی عذاب نازل کرنا میرا کامنہیں ہے۔ یہ تو اندر رب العالمین کے اختیار میں ہے اور وہ تمہارے کرتوت دیکھی ہی رہا ہے۔ اگر وہ تمہیں اس عذاب کا مستحق سمجھ گا تو خود نازل فرمادے گا۔ اصحاب الائکد کے اس مطالبے اور حضرت شعیب کے اس جواب میں کفار قریش کے لیے بھی ایک تنبیہ تھی۔ وہ بھی رسول اللہ ﷺ سے یہی مطالبے کرتے تھے، اور نُسْقَط السَّمَاءَ كَمَا زَعَمْتَ عَلَيْنَا كَسْفًا، ”پھر گرا دے ہم پر آسان کا کوئی مکڑا جیسا کہ تیرا گوئی ہے“ (بنی اسرائیل، آیت ۹۲)۔ اس لیے ان کو سنایا جا رہا ہے کہ ایسا یہی مطالبہ اصحاب الائکد نے اپنے پیغمبر سے کیا تھا، اس کا جو جواب انہیں ملا ہی محمد ﷺ کی طرف سے تمہاری طلب کا جواب بھی ہے۔

[۱۱۷] اس عذاب کی کوئی تفصیل قرآن مجید میں یا کسی صحیح حدیث میں مذکور نہیں ہے۔ ظاہر الفاظ سے جوبات سمجھ میں آتی ہے وہ یہ ہے کہ ان لوگوں نے چونکہ آسمانی عذاب مانگا تھا اس لیے اللہ تعالیٰ نے ان پر ایک بادل بھیج دیا اور وہ چھتری کی طرح ان پر اس وقت تک چھایا رہا جب تک بار ان عذاب نے ان کو بالکل تباہ نہ کر دیا۔ قرآن سے یہ بات صاف معلوم ہوتی ہے کہ اصحاب مدین کے عذاب کی کیفیت اصحاب الائکد کے عذاب سے مختلف تھی۔ یہ جیسا کہ یہاں بتایا گیا ہے، چھتری والے عذاب سے بلاک ہوئے، اور ان پر عذاب ایک دھماکے اور زلزلے کی شکل میں آیا (فَأَخَذْتُهُمُ الرَّجْفَةَ فَاضْبَحُوا فِي دَارِهِمْ جَنَاحِيْنَ اورَ أَخَذْتُ الَّذِينَ ظَلَمُوا الصَّيْحَةَ فَاضْبَحُوا فِي دَارِهِمْ جَنَاحِيْنَ ۵) اس لیے ان دونوں کو ملا کر ایک داستان بنانے کی کوشش درست نہیں ہے۔ بعض مفسرین نے عذاب یوم الظلہ کی کچھ تشریحات بیان کی ہیں، مگر نہیں معلوم کہ ان کی معلومات کا مأخذ کیا ہے۔ ابن جریر نے حضرت عبد اللہ بن عباسؓ کا یہ قول نقل کیا ہے کہ من حدثک من العلماء ما عذاب یوم الظلہ فکذبه، علماء میں سے جو کوئی تم سے بیان کرے کہ یوم الظلہ کا عذاب کیا تھا اس کو درست نہ سمجھو۔

۱۴

إِنَّ فِي ذَلِكَ لِذِيَّةً ۚ وَمَا كَانَ أَكْثُرُهُمْ مُؤْمِنِينَ ۝ وَإِنَّ رَبَّكَ
 لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ۝ وَإِنَّهُ لَتَنزِيلُ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۝ نَزَّلَ بِهِ
 الرُّوحُ الْأَمِينُ ۝ عَلَىٰ قَلْبِكَ لِتَكُونَ مِنَ الْمُنذِرِينَ ۝ لَا يُلِسَّانِ
 عَرَزِيٍّ قَمِينِ ۝ وَإِنَّهُ لَفِي زُبُرِ الْأُولَئِينَ ۝ أَوْلَمْ يَكُنْ لَهُمْ آيَةٌ
 أَنْ يَعْلَمُهُ عَلَمُوا بِنِي إِسْرَائِيلَ ۝ وَلَوْنَزَلْنَاهُ عَلَىٰ بَعْضِ

۱۵ ← احتیاط

یقیناً اس میں ایک نشانی ہے، مگر ان میں سے اکثر ماننے والے نہیں۔ اور حقیقت یہ ہے کہ تیر ارب زبردست بھی ہے اور جسم بھی یہ

[۱۱۸] [۱۲۰] یہ رب العالمین کی نازل کردہ چیز ہے۔ اسے لے کر تیرے دل پر امانت دار روح اتری ہے تاکہ تو ان لوگوں میں شامل ہو جو (خدا کی طرف سے خلق خدا کو) متنبہ کرنے والے ہیں، صاف صاف عربی زبان میں۔ اور اگلے لوگوں کی کتابوں میں بھی یہ موجود ہے۔ کیا ان (اہل مکہ) کے لیے یہ کوئی نشانی نہیں ہے کہ اسے علماء بنی اسرائیل جانتے ہیں؟ (لیکن ان کی ہٹ دھرمی کا حال تو یہ ہے کہ) اگر ہم اسے کسی

[۱۱۸] تاریخی بیان ختم کر کے اب سلسلہ کلام اسی مضمون کی طرف پھرتا ہے جس سے سورہ کا آغاز فرمایا گیا تھا۔

[۱۱۹] یعنی یہ ”قرآن“ جس کی آیات یہاں سنائی جا رہی ہیں، اور یہ ”ذکر“ جس سے لوگ منہ موزر ہے ہیں کسی انسان کی من گھڑت چیزوں ہے، بلکہ یہ رب العالمین کی نازل کردہ ہے۔

[۱۲۰] مراد ہیں جبریل علیہ السلام، جیسا کہ (ابقرہ، آیت ۷۹) میں صراحت سے فرمایا گیا ہے۔ یہاں ان کا نام لینے کے بجائے ان کے لیے روح امین (امانت دار روح) کا لقب استعمال کرنے سے یہ بتانا مقصود ہے کہ رب العالمین کی طرف سے اس تنزیل کو لے کر کوئی ماذی طاقت نہیں آئی ہے جس کے اندر تغیر و تبدل کا امکان ہو، بلکہ وہ ایک خالص روح ہے بلا شائیہ مادیت، اور وہ پوری طرح ایمن ہے، خدا کا پیغام جیسا اس کے سپرد کیا جاتا ہے ویسا ہی بلا کم و کاست پہنچادیتی ہے۔

[۱۲۱] اس فقرے کا تعلق ”امانت دار روح اتری ہے“ سے بھی ہو سکتا ہے اور ”متنبہ کرنے والے ہیں“ سے بھی۔ پہلی صورت میں اس کا مطلب یہ ہو گا کہ وہ امانت دار روح اسے صاف صاف عربی زبان میں لائی ہے، اور دوسری صورت میں معنی یہ ہوں گے کہ آں حضرت ﷺ اُن انبیاء میں شامل ہوں جنہیں عربی زبان میں خلق خدا کو متنبہ کرنے کے لیے مامور فرمایا گیا تھا، یعنی ہود، صالح، اسماعیل اور شعیب علیہم السلام۔ دونوں صورتوں میں مقصود کلام ایک ہی ہے۔ (ترشیح کے لیے ملاحظہ سورۃ الزخرف، حاشیہ ۱)

[۱۲۲] یعنی یہی ذکر اور یہی تنزیل اور یہی الہی تعلیم سابق کتب آسمانی میں بھی موجود ہے۔ اس تعلیم کی کوئی بات بھی ایسی نہیں جو دنیا میں پہلی مرتبہ قرآن ہی پیش کر رہا ہو اور کوئی شخص یہ کہہ سکے کہ تم وہ بات کر رہے ہو جو انگلوں پچھلوں میں سے کسی نے کبھی نہیں کی۔

[۱۲۳] یعنی علمائے بنی اسرائیل اس بات سے واقف ہیں کہ جو تعلیم قرآن مجید میں دی گئی ہے وہ ٹھیک وہی تعلیم ہے جو سابق کتب آسمانی میں دی گئی تھی۔ اہل مکہ خود علم کتاب سے نا آشنا ہی، بنی اسرائیل کے اہل علم تو گروپیش کے علاقوں میں کثرت سے موجود ہیں۔

الْأَعْجَمِينَ ۖ فَقَرَأَهُ عَلَيْهِمْ مَا كَانُوا بِهِ مُؤْمِنِينَ ۖ ۚ كَذَلِكَ
سَلَكْنَاهُ فِي قُلُوبِ الْمُجْرِمِينَ ۖ لَا يُؤْمِنُونَ بِهِ حَتَّىٰ يَرَوُا الْعَذَابَ
الْأَلِيمَ ۖ فَيَا أَيُّهُمْ بَغْتَةً وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ۖ لَا فِي قُولُوا هَلْ
نَحْنُ مُنْظَرُونَ ۖ أَفَيْعَدُ أَبْنَائِنَا يَسْتَعْجِلُونَ ۖ أَفَرَءَيْتَ إِنْ مَنْعَنَهُمْ
سِنِينَ لَا شَرَّ جَاءَهُمْ مَا كَانُوا يُوعَدُونَ ۖ لَا مَا أَغْنَى عَنْهُمْ مَا

بھی پر بھی نازل کر دیتے اور یہ (فصح عربی کلام) وہ ان کو پڑھ کر ساتا تب بھی یہ مان کرنا دیتے۔ اسی طرح ہم نے اس (ذکر) کو مجرموں کے دلوں میں گزارا ہے۔ وہ اس پر ایمان نہیں لاتے جب تک کہ عذاب الیم نہ دیکھ لیں۔ پھر جب وہ بخبری میں ان پر آپڑتا ہے اس وقت وہ کہتے ہیں کہ ”کیا اب ہمیں کچھ مہلت مل سکتی ہے؟“ تو کیا یہ لوگ ہمارے عذاب کے لیے جلدی مچا رہے ہیں؟ تم نے کچھ غور کیا، اگر ہم انھیں رسول تک عیش کرنے کی مہلت بھی دے دیں اور پھر وہی چیز ان پر آجائے جس سے انھیں ڈرایا جا رہا ہے تو وہ سامان زیست جوان کو ملا ہوا ہے

وہ جانتے ہیں کہ یہ کوئی انوکھا اور نرالا ”ذکر“ نہیں ہے جو آج پہلی مرتبہ محمد بن عبد اللہ نے لاکر تعبارے سامنے رکھ دیا ہو، بلکہ ہزار بارس سے خدا کے نبی یہی ذکر پے درپے لاتے رہے ہیں۔ کیا یہ بات اس امر کا اطمینان کرنے کے لیے کافی نہیں ہے کہ یہ تزییل بھی اسی رب العالمین کی طرف سے ہے جس نے پچھلی آتائیں نازل کی تھیں؟

[۱۲۳] یعنی اب انہی کی قوم کا ایک آدمی انہیں عربی نہیں میں یہ کلام پڑھ کر ساتا رہا ہے تو یہ لوگ کہتے ہیں کہ اس شخص نے اسے خود تصنیف کر لیا ہے، عرب کی زبان سے عربی تقریر ادا ہونے میں آخر مجرمے کی کیا بات ہے کہ ہم اسے خدا کا کلام مان لیں۔ لیکن اگر یہی فصح عربی کلام اللہ تعالیٰ کی طرف سے کسی غیر عرب پر بطور مجرمہ نازل کر دیا جاتا اور وہ ان کے سامنے آ کر نہایت صحیح عربی الجہ میں اسے پڑھتا تو یہ ایمان نہ لانے کے لیے دوسرا بہانہ تراشتے، اس وقت یہ کہتے کہ اس پر کوئی جن آگیا ہے جو بھی کی زبان سے عربی بولتا ہے۔ (ترخیع کے لیے ملاحظہ ہو، حم اسجدہ، حواشی ۵۸ تا ۵۴)

[۱۲۴] یعنی یہ اہل حق کے دلوں کی طرح تسلیم روح اور شفای قلب بن کر ان کے اندر نہیں اترتا بلکہ ایک گرم لوہے کی سلاح بن کر اس طرح گزرتا ہے کہ وہ سچ پا ہو جاتے ہیں اور اس کے مضمایں پر غور کرنے کے بجائے اس کی تردید کے لیے حر بے ذہنی میں لگ جاتے ہیں۔

[۱۲۵] ویسا ہی عذاب جیسا وہ تو میں دیکھ پچھلی ہیں جن کا ذکر اوپر اس سورے میں گزرا ہے۔

[۱۲۶] یعنی عذاب سامنے دیکھ کر ہی مجرموں کو یقین آیا کرتا ہے کہ واقعی پیغمبر نے جو کچھ کہا تھا وہ سچ تھا۔ اس وقت وہ حسرت کے ساتھ ہاتھ مل کر کاش اب ہمیں کچھ مہلت مل جائے، حالانکہ مہلت کا وقت گزر چکا ہوتا ہے۔

كَانُوا يَتَّعُونَ ۝ وَمَا أَهْلَكُنَا مِنْ قَرْيَةٍ إِلَّا لَهَا مُنْذَرٌ وَنَذْرٌ ۝
 ۙ مَعَ ذِكْرِي قَوْمًا كُلَّا ظَلَمِينَ ۝ وَمَا تَنَزَّلَتْ بِهِ الشَّيْطِينُ ۝ وَمَا يَنْبَغِي
 لَهُمْ وَمَا يَسْتَطِعُونَ ۝ إِنَّهُمْ عَنِ السَّمْعِ لَمَعْزُولُونَ ۝ فَلَا تَدْعُ

[۱۲۸] ان کے کس کام آئے گا؟ (دیکھو) ہم نے کبھی کسی بھتی کو اس کے بغیر بلاک نہیں کیا کہ اس کے لیے خبردار کرنے والے حق نصیحت ادا کرنے کو موجود تھے۔ اور ہم ظالم نہ تھے۔

[۱۲۹] اس (کتاب مبین) کو شیاطین لے کر نہیں اترے ہیں، نہ یہ کام ان کو بجتا ہے، اور نہ وہ ایسا کرہی سکتے ہیں۔ وہ تو اس کی ساعت تک سے دور رکھے گئے ہیں۔ پس اے نبی،

[۱۳۰] اس فقرے اور اس سے پہلے کے فقرے کے درمیان ایک طیف خلا ہے جسے سامع کا ذہن تھوڑا سا غور کر کے خود بھر سکتا ہے۔ عذاب کے لیے ان کے جلدی چانے کی وجہ تھی کہ وہ عذاب کے آنے کا کوئی اندیشنا رکھتے تھے۔ اسی بنا پر وہ رسول اللہ ﷺ کو چیلنج دیتے تھے کہ لے آؤ اپنا وہ عذاب جس سے تم ہمیں ڈراتے ہو۔ اس پر فرمایا جا رہا ہے، اچھا اگر بالفرض ان کا یہ خیال صحیح ہی، اگر ان پر فوراً عذاب نہ آئے، اگر انہیں دنیا میں مزے کرنے کے لیے ایک بھی ڈھیل بھی مل جائے، تو سوال یہ ہے کہ جب بھی ان پر عاد و شودہ یا قوم لوٹ اور اصحاب الائکہ کی کوئی آفت ناگہانی ٹوٹ پڑی یا اور کچھ نہیں تو موت ہی کی آخری گھری آن پیچھی تو اس وقت عیش دنیا کے یہ چند سال آخر ان کے لیے کیا مفید ثابت ہوں گے؟

[۱۳۱] یعنی جب انہوں نے خبردار کرنے والوں کی تنبیہ اور سمجھانے والوں کی نصیحت قبول نہ کی اور ہم نے انہیں بلاک کر دیا، تو ظاہر ہے کہ یہ ہماری طرف سے ان پر کوئی ظلم نہ تھا۔ ظلم تو اس وقت ہوتا جب کہ بلاک کرنے سے پہلے انہیں سمجھا کر راہ راست پر لانے کی کوئی کوشش نہ کی گئی ہوتی۔

[۱۳۲] یعنی اسے شیاطین لے کر نہیں اترے ہیں جیسا کہ حق کے دشمنوں کا الزمam ہے۔ کفار قریش نے نبی ﷺ کے خلاف جو اذیمات عوام میں پھیلائے تھے ان میں سے ایک یہ تھا کہ محمد ﷺ معاذ اللہ کا ہن ہیں اور عام کا ہنوں کی طرح ان پر بھی یہ کلام شیاطین القات کرتے ہیں۔

[۱۳۳] یعنی یہ کلام اور یہ مضامین شیاطین کے منہ پر بھیت بھی تو نہیں ہیں۔ کوئی عقل رکھتا ہو تو خود مجھ سکتا ہے کہ کہیں یہ باتیں، جو قرآن میں بیان ہو رہی ہیں، شیاطین کی طرف سے بھی ہو سکتی ہیں؟ کیا کبھی تم نے سنا ہے کہ کسی شیطان نے کسی کا ہن کے ذریعے سے لوگوں کو خدا پرستی اور خدا تری کی تعلیم دی ہو؟ شرک و بت پرستی سے روکا ہو؟ آخرت کی باز پرس کا خوف دلایا ہو؟ ظلم اور بدکاری اور بدآخلاقیوں سے منع کیا ہو؟ تیکوکاری اور رخص خدا کے ساتھ احسان کی تلقین کی ہو؟

[۱۳۴] یعنی شیاطین اگر کرنا چاہیں بھی تو یہ کام ان کے بس کا نہیں ہے کہ تھوڑی دیر کے لیے بھی اپنے آپ کو انسانوں کے پے معلم اور حقیقی مزکی کے مقام پر رکھ کر خالص حق اور خالص خیر کی وہ تعلیم دے سکیں جو قرآن دے رہا ہے۔

[۱۳۵] یعنی اس قرآن کے القاء میں دخل ہونا تو درکنار، جس وقت اللہ تعالیٰ کی طرف سے روح الامین اس کو لے کر چلتا ہے اور جس وقت محمد ﷺ کے دل پر وہ اس کو نازل کرتا ہے، اس پورے سلسلے میں کسی جگہ بھی شیاطین کو کان لگا کر سننے تک کام موقع نہیں ملتا۔